

**CITY OF BISHOP
ORDINANCE No. 1-27-2021A**

**BISHOP CONSOLIDATED INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
ORDINANCE No. 1-25-2021A**

**ORDER OF JOINT ELECTION
CITY OF BISHOP / BISHOP CONSOLIDATED INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT**

NOTICE OF GENERAL ELECTION FOR THE ELECTION OF CITY OFFICERS AND JOINT GENERAL ELECTION WITH THE BISHOP CONSOLIDATED INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR BOARD OF TRUSTEE ELECTION.
(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL PARA ELEGIR DE MIEMBROS DEL CONCILIO DE LA CIUDAD Y ELECCIÓN GENERAL COMBINADA CON LA JUNTA DE REGENTES DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BISHOP, TEXAS).

TO THE REGISTERED VOTERS OF THE CITY OF BISHOP AND THE BISHOP CONSOLIDATED INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT, BISHOP, TEXAS:
(A LOS VOTANTES REGISTRADOS DE LA CIUDAD DE BISHOP Y DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE BISHOP, TEXAS):

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT THE POLLING PLACES LISTED BELOW WILL BE OPEN FROM 7:00 A.M.: TO 7:00 P.M.: ON MAY 1, 2021, FOR VOTING IN A GENERAL ELECTION TO ELECT: (GENERAL) MAYOR; COUNCIL MEMBER PLACE 1; COUNCIL MEMBER PLACE 2; COUNCIL MEMBER PLACE 3; COUNCIL MEMBER PLACE 4 AND COUNCIL MEMBER PLACE 5 AND (GENERAL) FOR BOARD OF TRUSTEE PLACE 2; BOARD OF TRUSTEE PLACE 3 AND BOARD OF TRUSTEE PLACE 6.

(SE NOTIFICA, POR LAS PRESENTE, QUE LAS CASILLAS ELECTORALES MENCIONADAS ABAJO SE ABRIRÁN DESDE LAS 7:00 A.M. HASTA LAS 7:00 P.M. EL 1 DE MAYO DE 2021 PARA VOTAR EN LA ELECCIÓN GENERAL PARA ELEGIR (GENERAL) PARA MAYOR; MIEMBRO DEL CONCILIO PUESTO NUMERO 1; MIEMBRO DEL CONCILIO PUESTO NUMERO 2; MIEMBRO DEL CONCILIO PUESTO NUMERO 3; MIEMBRO DEL CONCILIO PUESTO NUMERO 4 Y MIEMBRO DEL CONCILIO PUESTO NUMERO 5 Y (GENERAL) PARA DE REGENTES ESCOLARES PUESTO NUMERO 2; DE REGENTES ESCOLARES PUESTO NUMERO 3 Y DE REGENTES ESCOLARES PUESTO NUMERO 6).

LOCATION (S) OF POLLING PLACES (DIRECCION(ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

IN ELECTION PRECINCT NO. 102; PRECINCT NO. 14; AND PRECINCT NO. 36, AT THE BISHOP HIGH SCHOOL.
(EL PRECINTO ELECTORAL NO. 102; PRECINTO NO. 14; Y PRECINTO NO. 36, EN EL ESCUELA SECUNDARIA).

IN ELECTION PRECINCT NO. 15; PRECINCT NO. 16; PRECINCT NO. 22; PRECINCT NO. 26; PRECINCT NO. 37; PRECINCT NO. 108 AT THE PETRONILA ELEMENTARY SCHOOL CAFETERIA. *(EL PRECINTO ELECTORAL NO. 15; PRECINTO NO. 16; PRECINTO NO. 22; PRECINTO NO. 26; PRECINTO NO. 37; PRECINTO NO. 108 EN LA CAFETERÍA DE LA ESCUELA ELEMENTAL EN PETRONILA, TEXAS).*

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE WILL BE CONDUCTED EACH WEEKDAY AT:
(LA VOTACIÓN ADELANTADA EN PERSONA SE LLEVARÁ A CABO DE LUNES A VIERNES EN)

BISHOP MULTIPURPOSE BUILDING – 115 SOUTH ASH STREET, BISHOP, TEXAS
EDIFICO DE USOS MÚLTIPLES DE BISHOP, 115 SOUTH ASH STREET, BISHOP, TEXAS

THE PETRONILA ELEMENTARY SCHOOL OFFICE, PETRONILA, TEXAS
EN LA OFICINA DE LA ESCUELA ELEMENTAL EN, PETRONILA, TEXAS

(LOCATION)

(SITIO)

BETWEEN THE HOURS OF 8:00 A.M. AND 5:00 P.M. BEGINNING ON APRIL 19, 2021.
(ENTRE LAS 8:00 DE LA MAÑANA Y LAS 5:00 DE LA TARDE EMPEZANDO EL 19 ABRIL 2021.

AND ENDING ON APRIL 25, 2021. (Y TERMINANDO EL 25 ABRIL 2021.)
(DATE) (FECHA)

AND BETWEEN THE HOURS OF 7:00 A.M. AND 7:00 P.M. BEGINNING ON APRIL 26, 2021.
(Y ENTRE LAS 7:00 DE LA MAÑANA Y LAS 7:00 DE LA TARDE EMPEZANDO EL 26 ABRIL 2021.)

AND ENDING EARLY ON APRIL 27, 2021. (Y TERMINANDO EL 27 ABRIL 2021.)
(DATE) (FECHA)

APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL SHALL BE MAILED TO:
(LAS SOLICITUDES PARA BOLETAS QUE PARA VOTAR EN AUSENCIA POR CORREO DEBERÁN ENVIARSE A:)

KARA SANDS
(NAME OF EARLY VOTING CLERK) (NOMBRE DEL SECRETARIO DE LA VOTACIÓN TEMPRANA)

P.O. Box 2627
(ADDRESS) (DIRECCION)

Corpus Christi, Texas 78403
(CITY)(CIUDAD)(ZIP CODE)(ZONE POSTAL)

APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL MUST BE RECEIVED NO LATER THAN THE CLOSE OF BUSINESS ON:
(LAS SOLICITUDES PARA BOLETAS PARA VOTAR AUSENCIA POR CORREO DEBERÁN RECIBIRSE PARA EL FIN DE LAS HORAS DE NEGOCIO EL):

April, 20, 2021 - 20 ABRIL 2021
(DATE) (FECHA)

ISSUED THIS 27TH DAY OF JANUARY, 2021.
(EMITIDA ESTE DIA 27TH DE ENERO, 2021.)

SIGNATURE OF MAYOR: (FIRMA DEL ALCALDE)

ATTEST:

SIGNATURE OF CITY SECRETARY: (FIRMA DEL SECRETARIO DE LA CIUDAD)

ISSUED THIS 25th DAY OF January, 2021.
(EMITIDA ESTE DIA 25th DE ENERO, 2021.)

SIGNATURE OF PRESIDENT: (FIRMA DE PRESIDENTE)

ATTEST:

SIGNATURE OF SECRETARY: (FIRMA DEL SECRETARIO) 5

